

Code kod **FSC-DER-2022-15****Normative
reference**Odniesienie do
wymogów
normatywnychFSC-STD-20-001 V4-0 Clause 1.4.1a)
FSC-STD-20-001 wersja 4-0, Punkt 1.4.1 a)**Scope**Zakres

- ☐ Generic
(applicable by all certificate holders)
Ogólny (mający zastosowanie do wszystkich posiadaczy certyfikatu)
- ☒ Specific
(applicable only upon individual request and PSU confirmation)
Specyficzny (mający zastosowanie jedynie na indywidualny wniosek i po
zatwierdzeniu przez PSU – Performance and Standards Unit)

ApprovalData zatwierdzenia16 November 2022
16 listopada 2022**Effective date**Data wejścia w
życie30 November 2022
30 listopada 2022**Period of validity**Okres ważności
derogacjiUntil 31 May 2023
Do 31 maja 2023**References**Odniesienia**Certification Body**Jednostka
certyfikująca

n/a

RequestWniosek

To allow certification bodies to grant recertification when their forest management certification clients of Polish State Forests (Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe, PGL LP) have not signed the most recent version of the 'License Agreement for the FSC Certification Scheme' but hold a valid license agreement where the right to use the FSC trademarks is not suspended.

Umożliwienie jednostkom certyfikującym wznowienia certyfikacji w przypadku, gdy ich klienci, posiadający certyfikat gospodarki leśnej i będący jednostkami

organizacyjnymi Państwowego Gospodarstwa Leśnego Lasy Państwowe (PGL LP), nie podpisali najnowszej wersji „Umowy licencyjnej na System Certyfikacji FSC”, ale są związani ważną umową licencyjną, w ramach której prawo do używania znaków towarowych FSC nie uległo zawieszeniu.

Rationale	Exchanges between FSC International and certificate holders of PGL LP in Poland are ongoing concerning certain legal requirements in the most recent version of the 'License Agreement for the FSC Certification Scheme'. In these circumstances, FSC allows additional time for the parties to discuss and seek clarification on the licence agreement, considering that clients continue to hold a valid license agreement.
Uzasadnienie	Trwają rozmowy między FSC International a posiadaczami certyfikatów, będących jednostkami organizacyjnymi PGL LP w Polsce, dotyczące niektórych wymogów w najnowszej wersji „Umowy licencyjnej na system certyfikacji FSC”. W tych okolicznościach FSC przyznaje stronom dodatkowy czas na dyskusję i poszukiwanie wyjaśnień dotyczących umowy licencyjnej, biorąc pod uwagę, że klienci nadal posiadają ważną umowę licencyjną.
PSU Conclusion	This derogation is granted for a period of six (6) months, allowing certification bodies to grant recertification in cases where their clients hold a valid 'License Agreement for the FSC Certification Scheme' even if it is not the most recent version.
Decyzja PSU	Niniejsza derogacja przyznana jest na okres sześciu (6) miesięcy, umożliwiając jednostkom certyfikującym wznowienie certyfikacji w przypadkach, gdy ich klienci posiadają ważną „Umowę licencyjną na System Certyfikacji FSC”, nawet jeśli nie jest to jej najnowsza wersja.

Uwaga: Tłumaczenie na język polski ma charakter wyłącznie pomocniczy i nie zastępuje oryginału.
Nadrzędna jest wersja angielska derogacji.